



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.5/49/L.30
21 de diciembre de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones
QUINTA COMISIÓN
Tema 112 del programa

ESCALA DE CUOTAS PARA EL PRORRATEO DE LOS GASTOS DE LAS NACIONES UNIDAS

Proyecto de resolución presentado por el Presidente tras las correspondientes consultas oficiales

La Asamblea General,

Reafirmando que la capacidad de pago de los Estados Miembros es el criterio fundamental para la determinación de la escala de cuotas,

Reconociendo la obligación que incumbe a los Estados Miembros, en virtud del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas, de sufragar los gastos de la Organización en la proporción que determine la Asamblea General,

Recordando su resolución 48/223 B, de 23 de diciembre de 1993,

Habiendo examinado el informe de la Comisión de Cuotas¹,

1. Reafirma la importancia de las recomendaciones formuladas por la Comisión de Cuotas a la Asamblea General a efectos de decidir el prorrateo de los gastos de la Organización entre los Estados Miembros, de conformidad con el artículo 160 del reglamento de la Asamblea General;

2. Resuelve que la escala de cuotas de los Estados Miembros para el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas correspondiente a los años 1995, 1996 y 1997 sea la siguiente:

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 11 (A/49/11).

<u>Estado Miembro</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>
	(Tasa porcentual)		
Afganistán	0,01	0,0100	0,01
Albania	0,01	0,0100	0,01
Alemania	8,94	9,0425	9,06
Andorra	0,01	0,0100	0,01
Angola	0,01	0,0100	0,01
Antigua y Barbuda	0,01	0,0100	0,01
Arabia Saudita	0,80	0,7200	0,71
Argelia	0,16	0,1600	0,16
Argentina	0,48	0,4800	0,48
Armenia	0,08	0,0550	0,05
Australia	1,46	1,4800	1,48
Austria	0,85	0,8650	0,87
Azerbaiyán	0,16	0,1175	0,11
Bahamas	0,02	0,0200	0,02
Bahrein	0,02	0,0200	0,02
Bangladesh	0,01	0,0100	0,01
Barbados	0,01	0,0100	0,01
Belarús	0,37	0,2925	0,28
Bélgica	0,99	1,0075	1,01
Belice	0,01	0,0100	0,01
Benin	0,01	0,0100	0,01
Bhután	0,01	0,0100	0,01
Bolivia	0,01	0,0100	0,01
Bosnia y Herzegovina	0,02	0,0125	0,01
Botswana	0,01	0,0100	0,01
Brasil	1,62	1,6200	1,62
Brunei Darussalam	0,02	0,0200	0,02
Bulgaria	0,10	0,0825	0,08
Burkina Faso	0,01	0,0100	0,01
Burundi	0,01	0,0100	0,01
Cabo Verde	0,01	0,0100	0,01
Camboya	0,01	0,0100	0,01
Camerún	0,01	0,0100	0,01
Canadá	3,07	3,1025	3,11
Colombia	0,11	0,1000	0,10
Comoras	0,01	0,0100	0,01
Congo	0,01	0,0100	0,01
Costa Rica	0,01	0,0100	0,01
Côte d'Ivoire	0,01	0,0100	0,01
Croacia	0,10	0,0900	0,09
Cuba	0,07	0,0525	0,05
Chad	0,01	0,0100	0,01
Chile	0,08	0,0800	0,08
China	0,72	0,7350	0,74
Chipre	0,03	0,0300	0,03
Dinamarca	0,70	0,7175	0,72
Djibouti	0,01	0,0100	0,01
Dominica	0,01	0,0100	0,01
Ecuador	0,02	0,0200	0,02

/...

<u>Estado Miembro</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>
	(Tasa porcentual)		
Egipto	0,07	0,0700	0,08
El Salvador	0,01	0,0100	0,01
Emiratos Árabes Unidos	0,19	0,1900	0,19
Eritrea	0,01	0,0100	0,01
Eslovaquia	0,10	0,0825	0,08
Eslovenia	0,07	0,0700	0,07
España	2,24	2,3625	2,38
Estados Unidos de América	25,00	25,0000	25,00
Estonia	0,05	0,0425	0,04
Etiopía	0,01	0,0100	0,01
Ex República Yugoslava de Macedonia	0,01	0,0100	0,01
Federación de Rusia	5,68	4,4500	4,27
Fiji	0,01	0,0100	0,01
Filipinas	0,06	0,0600	0,06
Finlandia	0,61	0,6175	0,62
Francia	6,32	6,4075	6,42
Gabón	0,01	0,0100	0,01
Gambia	0,01	0,0100	0,01
Georgia	0,16	0,1175	0,11
Ghana	0,01	0,0100	0,01
Granada	0,01	0,0100	0,01
Grecia	0,37	0,3800	0,38
Guatemala	0,02	0,0200	0,02
Guinea	0,01	0,0100	0,01
Guinea Ecuatorial	0,01	0,0100	0,01
Guinea Bissau	0,01	0,0100	0,01
Guyana	0,01	0,0100	0,01
Haití	0,01	0,0100	0,01
Honduras	0,01	0,0100	0,01
Hungría	0,15	0,1400	0,14
India	0,31	0,3100	0,31
Indonesia	0,14	0,1400	0,14
Irán (República Islámica del)	0,60	0,4675	0,45
Iraq	0,14	0,1400	0,14
Irlanda	0,20	0,2100	0,21
Islandia	0,03	0,0300	0,03
Islas Marshall	0,01	0,0100	0,01
Islas Salomón	0,01	0,0100	0,01
Israel	0,26	0,2675	0,27
Italia	4,79	5,1975	5,25
Jamahiriya Árabe Libia	0,21	0,2025	0,20
Jamaica	0,01	0,0100	0,01
Japón	13,95	15,4350	15,65
Jordania	0,01	0,0100	0,01
Kazajstán	0,26	0,2000	0,19
Kenya	0,01	0,0100	0,01
Kirguistán	0,04	0,0325	0,03
Kuwait	0,20	0,1900	0,19
Lesotho	0,01	0,0100	0,01

/...

<u>Estado Miembro</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>
	(Tasa porcentual)		
Letonia	0,10	0,0825	0,08
Líbano	0,01	0,0100	0,01
Liberia	0,01	0,0100	0,01
Liechtenstein	0,01	0,0100	0,01
Lituania	0,11	0,0850	0,08
Luxemburgo	0,07	0,0700	0,07
Madagascar	0,01	0,0100	0,01
Malasia	0,14	0,1400	0,14
Malawi	0,01	0,0100	0,01
Maldivas	0,01	0,0100	0,01
Malí	0,01	0,0100	0,01
Malta	0,01	0,0100	0,01
Marruecos	0,03	0,0300	0,03
Mauricio	0,01	0,0100	0,01
Mauritania	0,01	0,0100	0,01
México	0,78	0,7875	0,79
Micronesia (Estados Federados de)	0,01	0,0100	0,01
Mónaco	0,01	0,0100	0,01
Mongolia	0,01	0,0100	0,01
Mozambique	0,01	0,0100	0,01
Myanmar	0,01	0,0100	0,01
Namibia	0,01	0,0100	0,01
Nepal	0,01	0,0100	0,01
Nicaragua	0,01	0,0100	0,01
Níger	0,01	0,0100	0,01
Nigeria	0,16	0,1150	0,11
Noruega	0,55	0,5600	0,56
Nueva Zelandia	0,24	0,2400	0,24
Omán	0,04	0,0400	0,04
Países Bajos	1,58	1,5875	1,59
Pakistán	0,06	0,0600	0,06
Palau ²
Panamá	0,01	0,0100	0,01
Papua Nueva Guinea	0,01	0,0100	0,01
Paraguay	0,01	0,0100	0,01
Perú	0,06	0,0600	0,06
Polonia	0,38	0,3375	0,33
Portugal	0,24	0,2750	0,28
Qatar	0,04	0,0400	0,04
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	5,27	5,3150	5,32
República Árabe Siria	0,05	0,0500	0,05
República Centroafricana	0,01	0,0100	0,01
República Checa	0,32	0,2600	0,25
República de Corea	0,80	0,8175	0,82
República Democrática Popular Lao	0,01	0,0100	0,01

² La tasa de prorrateo de la República de Palau será determinada por la Comisión de Cuotas durante su 55º período de sesiones.

<u>Estado Miembro</u>	<u>1995</u>	<u>1996</u>	<u>1997</u>
	(Tasa porcentual)		
República de Moldova	0,11	0,0850	0,08
República Dominicana	0,01	0,0100	0,01
República Popular Democrática de Corea	0,04	0,0500	0,05
República Unida de Tanzania	0,01	0,0100	0,01
Rumania	0,15	0,1500	0,15
Rwanda	0,01	0,0100	0,01
Saint Kitts y Nevis	0,01	0,0100	0,01
Samoa	0,01	0,0100	0,01
San Marino	0,01	0,0100	0,01
San Vicente y las Granadinas	0,01	0,0100	0,01
Santa Lucía	0,01	0,0100	0,01
Santo Tomé y Príncipe	0,01	0,0100	0,01
Senegal	0,01	0,0100	0,01
Seychelles	0,01	0,0100	0,01
Sierra Leona	0,01	0,0100	0,01
Singapur	0,14	0,1400	0,14
Somalia	0,01	0,0100	0,01
Sri Lanka	0,01	0,0100	0,01
Sudáfrica	0,34	0,3225	0,32
Sudán	0,01	0,0100	0,01
Suecia	1,22	1,2275	1,23
Suriname	0,01	0,0100	0,01
Swazilandia	0,01	0,0100	0,01
Tailandia	0,13	0,1300	0,13
Tayikistán	0,03	0,0200	0,02
Togo	0,01	0,0100	0,01
Trinidad y Tabago	0,04	0,0325	0,03
Túnez	0,03	0,0300	0,03
Turkmenistán	0,04	0,0325	0,03
Turquía	0,34	0,3750	0,38
Ucrania	1,48	1,1400	1,09
Uganda	0,01	0,0100	0,01
Uruguay	0,04	0,0400	0,04
Uzbekistán	0,19	0,1375	0,13
Vanuatu	0,01	0,0100	0,01
Venezuela	0,40	0,3375	0,33
Viet Nam	0,01	0,0100	0,01
Yemen	0,01	0,0100	0,01
Yugoslavia	0,11	0,1025	0,10
Zaire	0,01	0,100	0,01
Zambia	0,01	0,0100	0,01
Zimbabwe	<u>0,01</u>	<u>0,0100</u>	<u>0,01</u>
Total	<u>100,00</u>	<u>100,0000</u>	<u>100,00</u>

3. Resuelve también que:

a) No obstante lo dispuesto en el párrafo 5.5 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, El Secretario General queda facultado para aceptar, a su discreción y previa consulta con el Presidente de la Comisión de Cuotas, una parte de las cuotas de los Estados Miembros para los años civiles 1995, 1996 y 1997, en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos;

b) De conformidad con el párrafo 5,9 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, los Estados que no son miembros de las Naciones Unidas pero que participan en algunas de sus actividades serán invitados a contribuir a los gastos de la Organización correspondientes a los años 1995, 1996 y 1997 con arreglo a las tasas siguientes:

<u>Estado no miembro</u>	<u>Tasa porcentual</u>
Nauru	0,01
Santa Sede	0,01
Suiza	1,21
Tonga	0,01

Estas tasas constituyen la base para el cálculo de las cuotas fijas anuales que deberán pagar los Estados no miembros de conformidad con la resolución 44/197 B de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1989;

4. Pide a la Comisión de Cuotas que responda en forma apropiada a las solicitudes de revisión presentadas por los Estados Miembros de conformidad con el artículo 160 del Reglamento de la Asamblea General y le informe al respecto en su quincuagésimo período de sesiones.
